

Edition 1.0 2012-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-107: Particular requirements for robotic battery powered electrical lawnmowers

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-107: Exigences particulières relatives aux tondeuses à gazon électriques robotisées alimentées par batterie





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2012 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 1.0 2012-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-107: Particular requirements for robotic battery powered electrical lawnmowers

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-107: Exigences particulières relatives aux tondeuses à gazon électriques robotisées alimentées par batterie

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

ICS 65.060.70 ISBN 978-2-88912-895-2

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FO	REWORD	4		
INT	NTRODUCTION6			
1	Scope	7		
2	Normative references	7		
3	Definitions	8		
4	General requirement	12		
5	General conditions for the tests	12		
6	Classification	12		
7	Marking and instructions	13		
8	Protection against access to live parts	15		
9	Starting of motor-operated appliances	15		
10	Power input and current			
11	Heating	15		
12	Void	15		
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	15		
14	Transient overvoltages			
15	Moisture resistance			
16	Leakage current and electric strength	16		
17	Overload protection of transformers and associated circuits			
18	Endurance	16		
19	Abnormal operation	16		
20	Stability and mechanical hazards	17		
21	Mechanical strength	26		
22	Construction			
23	Internal wiring	36		
24	Components			
25	Supply connection and external flexible cords	36		
26	Terminals for external conductors	36		
27	Provision for earthing			
28	Screws and connections	36		
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	37		
30	Resistance to heat and fire	37		
31	Resistance to rusting	37		
32	Radiation, toxicity and similar hazards	37		
	nexes			
	nex B (normative) Appliances powered by rechargeable batteries			
	Annex AA (normative) Calculation of kinetic energy of pivoting cutting elements46			
Ann	nex BB (normative) Test enclosure construction	48		
Ann	nex CC (normative) Base for thrown object test enclosure	53		
	Annex DD (normative) Target panel elevation zones and recommended test report for			
	own object test			
Ann	nex EE (normative) Safety signs	57		

Annex FF (normative) Noise test code – Engineering method (grade 2)	61
Annex GG (informative) Example of a material and construction fulfilling the requirements for an artificial surface	66
Annex HH (informative) Safety instructions	68
Bibliography	70
Figure 101 – Example of test cycles (see 20.102.2)	37
Figure 102 – Foot probe test (see 20.102.4)	38
Figure 103 – Impact test fixture (see 21.101.1)	39
Figure 104 – Example of structural integrity test fixtures (see 21.101.3.1.1)	41
Figure 105 – Finger probe test – Illustrations showing application of probe, insertion depth limited according to the geometry of the enclosure	42
Figure 106 – Obstruction sensor test – Illustration showing typical arrangement (see 22.105.2)	43
Figure AA.1 – Measurement of the reckonable length L	47
Figure BB.1 – Thrown object test enclosure – General layout	49
Figure BB.2 – Thrown object test enclosure	50
Figure BB.3 – Test enclosure walls and base	51
Figure BB.4 – Test fixture for corrugated fibreboard penetration test	52
Figure CC.1 – Thrown object test enclosure – Base detail	53
Figure CC.2 – Nail plan of test enclosure base	54
Figure DD.1 – Recommended test data sheet	56
Figure EE.1 – Safety sign illustrating – "WARNING – Read user instructions before operating the machine"	57
Figure EE.2 – Alternative safety sign for the supplementary safety information panel of EE.1 (safety sign 1641 of ISO 7000)	57
Figure EE.3 – Alternative safety sign for the supplementary safety information panel of EE.1 (safety sign M002 of ISO 7010)	58
Figure EE.4 – Safety sign illustrating – "WARNING – Keep a safe distance from the machine when operating"	58
Figure EE.5 – Safety sign illustrating – "WARNING – Remove the disabling device before working on or lifting the machine"	59
Figure EE.6 – Safety sign illustrating – "WARNING – Operate the disabling device before working on or lifting the machine"	59
Figure EE.7 – Safety sign illustrating – "WARNING – Do not ride on the machine"	60
Figure FF.1 – Microphone positions on the hemisphere (see Table FF.1)	62
Figure GG.1 – Sketch of the measurement surface covered with an artificial surface (not to scale)	67
Table 1 – Sizing of test fixture air inlet holes	27
Table FF.1 – Co-ordinates of microphone positions	63
Table FF.2 – Absorption coefficients	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-107: Particular requirements for robotic battery powered electrical lawnmowers

FOREWORD

- 1) The International Electrolechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60335-2-107 has been prepared IEC technical committee 116: Safety of motor-operated electric tools.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
116/79/FDIS	116/86/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part 2 is to be used in conjunction with the fourth edition (2001) of IEC 60335-1 and its amendments.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for robotic battery powered electrical lawnmowers.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- Requirements: in roman type
- Test specification: in italic type
- Notes: in small roman type

Words in **bold** in the text are defined in clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: Household and similar electrical appliances – Safety, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of machines when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of machines.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the machine is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If a machine within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the machine in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

A machine that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

A machine employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

The non-electrical safety requirements covering non-electrical hazards have been taken from IEC 60335-2-77 where appropriate.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-107: Particular requirements for robotic battery powered electrical lawnmowers

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This standard deals with the safety of **robotic** battery powered electrical **rotary lawnmowers** with the **rated voltage** of the battery being not more than 75 V d.c. charged by mains electrical and/or solar power. This International Standard does not apply to non-robotic machines such as **lawn trimmers**, **lawn edge trimmers**, **lawn edgers**, **ride-on lawnmowers** or **pedestrian controlled lawnmowers**.

This standard is not applicable to EMC and environmental hazards (except noise)

This standard deals with the common hazards presented by battery powered **robotic lawnmowers** for use around the home or for similar purposes.

Requirements for batteries are covered by IEC 62133.

This International Standard is not applicable to machines, which are manufactured before the date of publication of this document by IEC.

NOTE This standard does not apply to battery chargers (IEC 60335-2-29).

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60320 (all parts), Appliance couplers for household and similar general purposes

IEC 60335-1: 2001, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements

Amendment 1 (2004)

Amendment 2 (2006)1

IEC 60335-2-77, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-77: Particular requirements for pedestrian controlled mains-operated lawnmowers

IEC 61508 (all parts), Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

There exists a consolidated edition 4.2 (2006) comprising IEC 60335-1 (2001) and its Amendments 1 (2004) and 2 (2006).

IEC 62133, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytessafety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications

ISO 354:2003, Acoustics – Measurement of sound absorption in a reverberation room

ISO 683-9, Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels – Part 9: Wrought free-cutting steels

ISO 3744:2010, Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

ISO 3767-1, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment – Symbols for operator controls and other displays – Part 1: Common symbols

ISO 3767-3, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment – Symbols for operator controls and other displays – Part 3: Symbols for powered lawn and garden equipment

ISO 7010:2011, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs

ISO 11201:2010, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections

ISO 11684, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment – Safety signs and hazard pictorials – General principles

ISO 11688-1, Acoustics – Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment – Part 1: Planning

ISO 13857:2008, Safety of machinery – Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.101

blade

term used in warnings and instructions to denote "cutting means"

Note 1: See 3.103.

3.102

control

means or device which will control the operation of the machine or any specific operating function thereof

3.103

cutting means

the mechanism used to provide the cutting action of a lawnmower